



since 1966

# 洋食屋 銀座 Grill カーディナル

1966年創業の銀座パブカーディナルで皆様に愛された料理の数々と  
長年培った経験が生み出す新たな味

## カーディナル特製 デミグラスソース

*Cardinal premium Demi-glace sauce*

仔牛や牛すじ、たっぷりの野菜やハーブに赤ワインなどを加え仕上がりを見ながらじっくり煮込みます。  
伝統のレシピで丁寧に仕込まれる、当店自慢のデミグラスソースです。

*Add veal, shank, full of vegetables, herb and red wine, cover and stew slowly for 1 week.*



### アレルギー表示〈特定原材料7品目〉

Allergy labeling (seven specified ingredients)

アレルギー表示〈7種特定原材料〉

알레르기 표시 <특정 유발물질 7품목>



たまご  
Egg  
鸡蛋  
달걀



乳  
Milk  
奶水  
우유



小麦  
Wheat  
小麦  
밀가루



そば  
Soba  
荞麦面  
메밀



えび  
Shrimp  
虾仁  
새우



かに  
Crab  
螃蟹  
게



落花生  
Peanuts  
花生  
땅콩

写真はイメージです。Image is for illustration purposes. 照片是形象图 사진은 참고용 이미지입니다

表示価格は全て税込です。Tax included 显示价格全部是含税的 표시 가격은 모두 소비세 포함 가격입니다



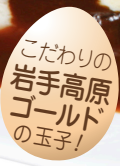
# POPULAR MENU



## “岩手高原ゴールド”の玉子を使用 ふわとろオムライス キノコ入りデミグラスソース

Our famous “Fluffy and Creamy Omurice”,  
Served with a rich mushroom demi-glaze sauce  
软绵绵的蛋包饭、加入蘑菇的德米格拉斯酱  
촉촉한 오므라이스, 버섯이 들어간 데미글라스 소스

¥1,600



## ボリューム満点！大人気メニュー やわらかジューシー 牛ハラミ丼

Beef Skirt Steak rice bowl set with special sauce  
罗肌肉排盖饭 쇠고기 하라미 스테이크 덮밥

¥1,980



## サクサク、ぷりぷり、絶品の味 エビフライ

Three deep-fried king prawns  
炸虾，带米饭  
새우 튀김, 쌀 포함

ライス付き

¥1,980



## 大根おろしと和風ソースが絶妙！ カーディナル特製 和風おろし ハンバーグステーキ

Cardinal special hamburger steak with grated radish  
汉堡牛排，萝卜泥和日式酱汁  
함박스테이크, 무강과 일본식 소스

ライス付き

¥1,680



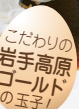
## ジューシーな手作りの味

## 洋食屋さんのハンバーグステーキ デミグラスソース

Cardinal premium Hamburg steak  
Served with a demi-glaze sauce  
汉堡牛排，德米格拉斯酱  
함박스테이크, 데미글라스 소스

ライス付き

¥1,680



## 特製生姜たれをからめた旨味

## 鹿児島県産黒豚のポークジンジャー

Berkshire pork from Kagoshima,  
sauteed with ginger  
鹿児島県産黒豚の生姜醤油炒、带米饭  
가고시마현산 흑돼지 생강 양념 볶음, 쌀 포함

ライス付き

¥1,880



## 期間限定！きのこたっぷり ふわとろオムライス キノコクリームソース

Fluffy rice stuffed omelet  
with mushroom cream sauce  
松软的蛋包饭、蘑菇奶油沙司  
촉촉한 오므라이스, 버섯 크림 소스

¥1,600



## 欧風カレー “黒毛和牛”

Japanese Black beef (Wagyu) curry  
黑毛和牛的欧式咖喱  
검은 털 일본소의 유럽식 카레

数十種類のスパイスを使用する伝統の  
レシピでじっくりと煮込んだカレー。  
注文を受けてから小鍋で火を入れ、  
香り高く仕上げます。

¥1,680



さっぱりとした自家製ピクルスを  
カレーとハヤシライスにセットで  
Pickles + ¥100(半額)

- ライスの大盛り +¥150
- オムライス大盛り +¥200
- ライスの追加 +¥250
- ※ 表示価格は税込みです。





# BEEF STEAK & ASSORTED PLATE



## ビフテキ 250 g

(ライス付き)

ボリューム満点サーロインステーキ

Striploin beef steak 250g

牛腰肉牛排, 带米饭 / 등심 스테이크, 쌀 포함

¥3,280



迷ったらコレ!  
人気 No.1!!!



こだわりの  
岩手高原  
ゴールド  
の玉子!



## グリルカーディナルプレート ¥2,480

特製ハンバーグステーキ・ふわとろオムライス・エビフライ

Hamburg steak, "Fluffy and Creamy Omurice" and Fried prawns

特制汉堡牛排、松软的蛋包饭和炸虾三种拼盘

특제 햄버거 스테이크와 폭신한 오므라이스와 새우 튀김의 3종 모듬



鹿児島県産  
黒豚を使用!



## ポークとエビ プレート

ポークジンジャーとエビフライ2本 (ライス付き)

Berkshire pork from Kagoshima,  
sauteed with ginger and Fried prawns  
猪肉姜汁和炸虾拼盘, 带米饭  
돼지고기 생강과 새우 튀김 2 개 모듬, 쌀 포함

¥2,400



## 和風コンビプレート (ライス付き)

和風おろしハンバーグとエビフライ2本

Hamburg steak with grated radish and Fried prawns  
日式萝卜泥汉堡和炸虾两条、带米饭  
일본식 강판 햄버거와 새우 튀김 2 개 모듬, 쌀 포함

¥2,300



## 洋食屋のコンビプレート

特製ハンバーグステーキとふわとろオムライス

Hamburg steak, "Fluffy and Creamy Omurice"  
特制汉堡牛排和松软的蛋包饭拼盘  
특제 햄버거 스테이크와 폭신폭신 오므라이스의 모듬



¥2,200

おすすめ!!

### セット メニュー Set Menu

※セットのみでの  
販売はしており  
ません。  
※盛付は季節に  
よって変更します。



A

サラダとドリンク  
Salad & Drink  
色拉和饮料  
샐러드와 음료

¥480



B

スープとドリンク  
Soup & Drink  
汤和饮料  
수프와 음료

¥480



C

サラダとスープ  
Soup & Salad  
色拉和汤  
샐러드와 수프

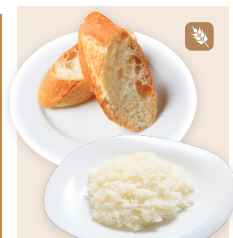
¥480



D

スープとサラダとドリンク  
Soup & Salad & Drink  
汤、色拉和饮料  
수프, 샐러드와 음료

¥680



ライス又はパン  
Rice or Bread  
米饭或面包 밥 또는 빵

¥250



スープ  
(ミネストローネ)  
Minestrone  
意式蔬菜浓汤  
미네스트로네 수프

¥200

表示価格は全て税込です。Tax included 含税 세금 포함



DESSERTS

デザート



生チョコタルト  
(温・冷)

Chocolate Tart (Hot or Cold)  
生巧克力蛋糕(热, 冷)  
생초코 타르트 (온·냉)



¥650



自家製  
カスタードプリン

Homemade custard pudding  
自制奶油布丁  
수제 커스타드 푸딩



¥650



バニラアイスクリーム

Vanilla ice cream  
香草冰淇淋  
바닐라 아이스크림



¥600

CREAM SODA

クリームソーダ ALL ¥750



メロンソーダ  
Melon soda  
甜瓜奶油苏打  
멜론 소다 플로트



ストロベリー  
Strawberry  
草莓奶油苏打  
스트로베리 소다 플로트



ブルーハワイ  
Blue Hawaii  
蓝色夏威夷奶油苏打  
블루 하와이 플로트



コーラ  
cola  
可乐奶油苏打  
콜라 플로트

SOFT DRINK

COFFEE

コーヒー〈アイス・ホット〉 ¥500

Coffee (Hot or Ice) 咖啡 (冰,热) 커피 <아이스·핫>

カフェラテ〈アイス・ホット〉 ¥550

Café latte (Hot or Ice) 拿铁咖啡 (冰,热) 카페 라떼 <아이스 핫>

TEA

アイスティー (ダーズリン) ¥500

Tea (Darjeeling tea, Ice) 冰红茶 (大吉岭) 아이스티 (다즐링)

紅茶 (アールグレイ) ¥500

Tea (Earl Grey tea, Hot) 红茶 (格雷伯爵茶) 홍차(얼그레이)

JUICE

コーラ All ¥500

Coke 可乐 콜라

ジンジャーエール Ginger ale 姜汁汽水 진저에일

オレンジジュース (100%) 100% Orange juice 橙汁 오렌지 주스

グレープフルーツジュース (100%) 100% Grapefruit juice 葡萄柚汁 그레이프푸르트 주스

リンゴジュース (100%) 100% Apple juice 苹果汁 사과 주스

クランベリージュース Cranberry juice 蔓越莓汁 크랜베리 주스

ウーロン茶 Oolong tea 乌龙茶 우롱차

メロンソーダ Melon Soda 哈密瓜苏打 멜론 소다

白ブドウソーダ White Grape Soda 白葡萄苏打 화이트 포도 소다